



ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАНИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 226 (16680) • Четверг, 30 сентября 1971 года • Цена 2 коп.



ОТКРЫТИЕ ВЕРНИСАЖА

— Это самая представительная выставка изобразительного искусства из всех, когда-либо устроенных в нашей столице, — сказал министр культуры Узбекистана А. Кучкаров 29 сентября, открывая выставку живописи, графики, скульптуры и народно-прикладного искусства Казахской ССР в Ташкентском Окружном доме офицеров.

Перед тем, как была разрезана лента, в залы, ведущие в четыре больших выставочных зала, посетители растрепаются по залам. Здесь представлено более 250 работ 115 авторов.

И вот потом посетители разбредаются по залам. Здесь представлено более 250 работ 115 авторов.

Декада: день за днем

дов произнес слово о родстве узбекской и казахской культур, об общности творческих путей, о большой личной дружбе мастеров изобразительного искусства двух братских народов. Заслуженный деятель искусств Казахстана, председатель правления Союза художников Казахской ССР С. Мамбеев рассказал о поисках новых средств выражения, о разнообразии творческих приемов казахских мастеров кисти и резца. Сотнями трудов Ташкента, собравшихся на вернисаж, он представил участникам декады.

И вот потом посетители разбредаются по залам. Здесь представлено более 250 работ 115 авторов.

оперы и балета имени Алишера Навои. Первыми участниками этого праздника стали утром 29 сентября тысячи ташкентцев, которые пришли сюда на удивительный базар, где господствуют интуиция, где читают орудиями тесным колом любых позов и прозаиков, где можно услышать стихи из уст автора.

У юных привадов — мастера слова из братской республики, Вот Ануар Алимин, беседует с группой студентов о своем романе «Стрела Махамбата», писатель-фронтин. Та же Ахтанов по просьбе тех, кто только что приобрел его книгу, надписывает памятные автографы. Прозаики и поэт Дмитрий Сенин отвечают на вопросы, скоро ли появятся в печати последние главы его трилогии «В городе Верном».

ЗДЕСЬ СТИХ ЗВУЧИТ...

КНИГА и домбра сложили эмблему декады. И есть особый смысл в том, что праздник литературы начался рядом с домом, где живет музыка, — в сфере у театра

В МУЗЕЕ И НА ВЫСТАВКЕ

А через час подобную сцену можно было наблюдать в Государственном литературном

музее имени Алишера Навои. Профессор Хамид Судейманов показывал гостям уникальные экспонаты, знакомили их с хранящимися здесь бесценными сокровищами. В зале, посвященном Алишеру Навои, учители читали стихи великого шайхана, начертанные на фресках, и тут же Навои зазвучал на казахском языке.

Так — в пору расцвета и зрелости — встретились две братские литературы. Экспозиция открывает ленинские строки. В трудном 20-м году Владимир Ильич позаботился о том, чтобы делавшие первые шаги казахские издатели получили словолитню, типографию, бумагу. На стендах — издания произведений К. Маркса, Ф. Энгельса, Л. Н. Толстого, материалы XIV съезда КПСС.

Специальные разделы посвящены научной, технической, сельскохозяйственной литературе, учебникам. Широко представлены произведения казахской литературы и современных писателей, переводы Пушкина, Гете, Навои.

Выставку открыл председатель Государственного комитета по печати при Совете Министров Казахской ССР Ш. Елеуенов. Гостей приветствовал председатель Государственного комитета Совета Министров Узбекской ССР по печати З. И. Есенбаев.

Книги 42 тысяч названий выпущены в Казахстане общим тиражом около полумиллиарда экземпляров. Выставка рассказывает и о том, что за годы пятилетки издательская деятельность в Казахской республике возросла. Это — еще одно проявление силы литературы, еще одно проявление культурного роста народа.

Вечером 29 сентября праздник продолжился в театре имени Хамзы. Здесь открылась литературная декада. И снова зазвучали стихи.

Вчера в Ташкентском Дворце искусств открылся кинофестиваль фильмов Казахстана.

В мероприятиях, связанных с проведением декады, 29 сентября участвовали заместитель Председателя Совета Министров Казахской ССР М. Б. Биялов, заместитель Председателя Совета Министров Узбекской ССР Р. Х. Абдуллаев, министр культуры Казахской ССР М. Баларбаев, заведующий отделом культуры ЦК КП Казахстана М. И. Есенбаев, заведующий отделом культуры ЦК КП Узбекистана Г. И. Надимов.

С. ФРОЛОВА, Е. ФИМОВ. Корр. Узбекского телеграфического агентства.

У КАЗАХСКОМУ ВЕРХОВНОМУ СОВЕТУ УЗБЕКСКОЙ ССР

О присвоении почетного звания «Заслуженный экономист Узбекской ССР» работникам учреждений Госбанка республики

За долгие годы, плодотворную работу и заслуги в деле улучшения кредитно-денежной системы, в учреждении и развитии Госбанка республики почетное звание «Заслуженный экономист Узбекской ССР» присвоено:

Агамову Ахмеду — заместителю начальника управления Узбекской республиканской конторы Госбанка; Аширатову Кумри — старшему экономисту Сырдарьинской областной конторы Госбанка;

Деканбаеву Камилджану — управлению Английским отделением Госбанка Ташкентской области; Динарарову Назаму — управлению Чустским отделением Госбанка Наманганской области;

Емиевой Нине Михайловне — заместителю начальника Каршинского городского управления Госбанка Кашкарской области;

Иканову Саиду — управлению Козыбабадским отделением Госбанка Андижанской области;

Ким Полюше Егоровне — начальнику отдела Хорезмской областной конторы Госбанка; Манарянцу Араму Араповичу — главному редактору Узбекской республиканской конторы Госбанка;

Новик Марии Степановне — заместителю управлению Суурхандарьинской областной конторы Госбанка;

Пучковому Зое Ивановне — заместителю управлению Каракалпакской конторы Госбанка;

Хасановой Фирозе Харисовне — начальнику отдела Ферганской областной конторы Госбанка;

Ходжаеву Масуту Мирходжаевичу — старшему экономисту Бухаренской областной конторы Госбанка; Христову Кларе Николаевне — начальнику управления Узбекской республиканской конторы Госбанка;

Чемериной Исмаилу Каттакурганскому отделению Госбанка Самаркандской области; Ярославскому Соломону Лазаревичу — управлению Кировского отделения Госбанка города Ташкента.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Н. МАТЧАНОВ. Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Х. ПУЛАНОВА. г. Ташкент, 29 сентября 1971 г.

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР за долготельную, плодотворную работу в системе Государственного банка и в связи с 50-летием Госбанка СССР наградила Почетным знаком Узбекской ССР группу работников учреждений Госбанка республики.

Ю. КУЗЬМИН.

ЕСТЬ 2.000.000 ТОНН ХЛОПКА!

СЛАГАЕМЫЕ ДВУХ МИЛЛИОНОВ: АНДИЖАНСКАЯ ОБЛАСТЬ—276 ТЫСЯЧ ТОНН, СЫРДАРЬИНСКАЯ—228, СУРХАНДАРЬИНСКАЯ—215, ФЕРГАНСКАЯ—208, ТАШКЕНТСКАЯ—205, БУХАРСКАЯ—197, НАМАНГАНСКАЯ—181, САМАРКАНДСКАЯ—174, КАШКАДАРЬИНСКАЯ—155, ХОРЕЗМСКАЯ—103, КАРАКАЛПАКСКАЯ АССР—72 ТЫСЯЧИ ТОНН.

УБОРКА УРОЖАЯ—ВЫСОКИЙ ТЕМП! РАВНЕНИЕ НА ПРАВОФЛАНГОВЫХ!



УКАРТЫ БЕЛОЙ СТРАДЫ

ПРОШЛО лишь четыре дня, и мы снова встречаемся у карты белой страды. За эти дни закрома государства пополнились еще на 500 тысяч тонн. Вчера к вечеру на республиканский хирман поступили последние десятки тонн хлопка в счет первых двух миллионов. И по тоннажу, и по проценту выполнения годового плана превзойдены показатели прошлого года, который мы считали наиболее благоприятным для хлопководства.

Над картой показаны слагаемые двух миллионов, вклад каждой области и Каракалпакской АССР, включая заготовленный сырец за вчерашний день. На самой карте — данные (в процентах) о выполнении годового плана областями

к утру 29 сентября. Республиканский план выполнен на 46,69 процента, тогда как прошлой осенью на эту же дату было 45,91 процента. Заметим, что план первого года девятой пятилетки несколько больше, чем план заключительного года минувшей пятилетки. Стало быть, уборка урожая идет более организованно, все эти четыре дня республика сдавала хлопка более 3 процентов к плану. По дневному приросту, как и раньше, вперед идет Сырдарьинская область — 4,43. Свыше трех процентов дают Ташкентская, Андижанская, Наманганская, Самаркандская, и уже нет ни одной области, которая бы дала менее двух процентов.

Более продуктивно используется техника. Сырдарьинская область задание по механизированному сбору выполнила на 65,15 процента, Ташкентская — на 54,59, Сурхандарьинская — на 50,34, Бухарская — на 41,94, Кашкардарьинская — на 37, Наманганская — на 34,47, Андижанская — на 31,99, Самаркандская — на 31,21, Ферганская — на 20,97, Каракалпакская АССР — на 9,18. Хорезмская область — на 8,85 процента. К утру 29 сентября механизаторы республики выполнили годовое задание на 37,32 процента. Многие механизаторы-водители делом отвечают на Обращение механизаторов Душникского района, уплотняют свой рабочий день, выгружают из бункеров больше хлопка, чем раньше, и тем самым сжимают сроки уборки, а капитаны «голубых кораблей» Верхнеирчирского района уже отработали о завершении годового задания.

Истекшие дни характерны тем, что о выполнении годового плана докладывают не только бригады, но и колхозы, совко-

зы. Близи к годовому рубежу Джизакский и Душникский районы. Соревнование на полях после постановления ЦК КПСС о дальнейшем улучшении организации социалистического соревнования обрело новые крылья, стало более действенным, охватило миллионы, и это благотворно сказывается на темпах уборки урожая, качестве продукции, материально выражается в дополнительных тоннах хлопка.

Сегодня мы срываем последний сентябрьский лист календаря. На пороге — октябрь. Каким он будет? Сохранится ли ясная погода? Мы не можем уповать на милость природы. Сейчас необходимо максимально использовать благоприятные условия, ни в коем случае не сдавать завоеванных тепловых позиций, а, наоборот, вести уборку еще организованнее, опираясь на приобретенный опыт, решительно отменяя то отрицательное, что выявилось, что нам мешало в первом месяце страды. Главное — по-умному, по-хозяйски, рационально использовать каждую машину и умело организовать труд каждого механизатора, сборщика, всех, кто причастен к уборке, правильно применить моральные и материальные стимулы.

На хирмане республики почти половина хлопка, предусмотренного планом. Но только половина. И надо помнить, что мы дали обязательство дать Родине значительно больше хлопка, чем определено государственным планом. Поля наши белы. Силы наши неисчерпаемы. Погода нас устраивает. Свято же выполняем свой долг перед Отчиной.

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ СОВЕЩАНИЕ КАРАКУЛЕВОДОВ

БУХАРА. 29 сентября. (По телефону от общ. корр.). Здесь состоялось республиканское совещание каракулеводо- Обсуждены вопросы о подготовке к зимовке скота, создания прочной кормовой базы, дальнейшего развития каракулеводства.

В работе совещания приняли участие партийные и советские работники, ученые Всесоюзного научно-исследовательского института каракулеводства, начальники областных управлений сельского хозяйства, директора трестов совхозов, председатели колхозов и директора животноводческих сов-

хозов, специалисты, лучшие чабаны, заведующие фермами. Участники совещания ознакомились с работой Бухарского каракулеводного завода, овцеводческой фермы колхоза «Маданият» Бухарского района, опытом выращивания кормовых культур в каракулеводческих хозяйствах Канимехского района.

В работе совещания принял участие секретарь ЦК КП Узбекистана Ю. Р. Курбанов.

На совещании единогласно принято обращение ко всем каракулеводам республики.

Ю. КУЗЬМИН.

У инициаторов соревнования

НАШ РАПОРТ

ДУШНИК. 29 сентября. (По телефону). Трудящиеся совхоза имени Ленина первыми из целинных хозяйств Голодной степи рапортовали сегодня о выполнении государственного плана на хлопководство. На заготовительные пункты доставлено более 8.000 тонн первосортного сырья. Весь он выгружен из бункеров.

На полях совхоза работают 145 уборочных агрегатов,

ГОДОВОЙ ПЛАН—ЗА 12 ДНЕЙ

РАДОСТНУЮ весть придала белая страда: наш колхоз первым в Андижанской области за 12 дней выполнил годовую план хлопководства. На государственной хирман доставлено 1.800 тонн первосортного хлопка. С каждого из 780 гектаров уже собрано по 22 центнера «белого золота».

С первых дней страды был взят высокий старт. В разгар массового сбора урожая хозяйство за день сда-

вало до 12 процентов к годовому заданию. И сейчас, когда уже выполнен план, колхоз заготавливает не менее 5—6 процентов.

Первое слово — за механизаторами. Это их замечательный труд позволил вести уборку невиданными темпами. Это они из бункеров выгружали 70 процентов собранного хлопка. Став на ударную вахту в честь Великого Октября, механизаторы

Кадыр Абдурахманов, Абдураман Муратов, Сайир Мусаев добились рекордной выработки и уже записали на свой лицевой счет по 180—190 тонн хлопка.

Хлопкерыбы не снижают напора в работе, с честью держат данное слово — дать больше хлопка Родине!

М. ДЖАЛАЛОВ. Председатель колхоза имени XX партсъезда Бозского района.

РИС—ГОСУДАРСТВУ

Оперативные данные о ходе заготовки шалы по областям Узбекистана на 29 сентября

Андижанская	5.000	149	3,0
Каракалпакская АССР	34.000	952	1,8
Ферганская	3.000	51	1,7
Самаркандская	2.300	28	1,2
Ташкентская	20.300	212	1,0
Сырдарьинская	13.970	—	—
Сурхандарьинская	6.800	—	—
Хорезмская	19.500	—	—
По Узбекистану	128.870	1.409	1,1

К СТОЛУ ТРУДЯЩИХСЯ

Оперативные данные о ходе заготовки овощей, картофеля, свежих фруктов, винограда и бахчевых на 27 сентября (первая колонка — области, 2-я — заготовлено овощей, 3-я — картофеля, 4-я — свежих плодов, 5-я — винограда, 6-я — бахчевых (в процентах к плану)).

Ташкентская	90,5	74,3	40,0	57,5	96,5
Сырдарьинская	54,8	48,0	94,9	61,0	205,7
Ферганская	99,7	73,3	79,5	67,4	83,2
Наманганская	108,7	81,1	86,3	92,9	110,3
Андижанская	104,2	123,8	108,6	77,9	111,6
Самаркандская	87,5	49,3	68,6	80,5	95,0
Бухарская	87,6	—	107,8	83,4	102,6
Кашкардарьинская	90,0	61,3	32,1	70,2	104,1
Сурхандарьинская	122,4	112,1	53,7	117,1	104,1
Хорезмская	76,1	—	119,4	25,0	94,0
Каракалпакская АССР	63,1	49,4	132,5	11,9	83,0
По Узбекистану	91,8	70,1	65,1	76,8	123,5

ТЕХНИКУ—В СТРОЙ!

Оперативные данные о ходе подготовки хлопкоуборочной техники по областям Узбекистана на 27 сентября (первая колонка — хлопкоуборочные машины, вторая — прицепы, третья — погрузчики, четвертая — тракторы, пятая — комбайны, шестая — зерноочистители, седьмая — зернохранилища (в процентах к плану)).

Ташкентская	98,6	91,0	87,0	67,4	85,1	81,5	55,6
Сырдарьинская	98,4	88,4	93,8	69,4	92,0	88,7	39,1
Ферганская	95,4	90,1	89,7	53,7	72,9	81,4	39,3
Наманганская	97,1	91,6	94,1	64,1	85,0	72,9	35,0
Андижанская	98,9	92,9	92,5	66,9	86,8	87,2	39,9
Самаркандская	98,2	89,6	86,3	70,6	84,3	81,4	37,0
Бухарская	96,5	88,9	85,9	76,8	80,2	80,5	46,6
Кашкардарьинская	98,4	87,7	87,7	61,4	88,2	89,2	48,4
Сурхандарьинская	92,9	82,8	76,8	62,2	68,2	69,2	36,5
Хорезмская	95,5	91,3	88,0	49,2	60,0	65,3	9,6
Каракалпакская АССР	73,6	82,2	76,6	34,9	55,5	56,1	33,4
По Узбекистану	93,4	89,0	88,1	63,0	79,7	78,3	37,5

ЗАПАСИТЬ КОРМАМИ!

О заготовке грубых кормов и закладке сенокоса по областям Узбекистана на 27 сентября (1-я колонка — заготовлено грубых кормов, 2-я — заготовлено сенокоса (в процентах к заданию)).

Ташкентская	50,4	50,3
Сырдарьинская	82,4	82,4
Ферганская	63,7	37,7
Наманганская	59,3	53,0
Андижанская	62,1	37,1
Самаркандская	62,5	37,2
Бухарская	52,1	36,1
Кашкардарьинская	43,2	6,2
Сурхандарьинская	60,3	36,5
Хорезмская	60,3	19,4
Каракалпакская АССР	60,4	13,8
По Узбекистану	57,7	29,6

КРЕПНЕЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ СССР И ИНДИЕЙ

КАК уже сообщалось, правительство Советского Союза в Большом Кремлевском дворце 28 сентября устроило завтрак в честь Премьер-Министра Республики Индия Индиры Ганди.

Речь А. Н. КОСЫГИНА

А. Н. Косыгин сказал, что граждане Москвы и всей нашей страны приветствуют приезд Премьер-Министра Индии в Советский Союз, в котором они видят проявление отношений искренней дружбы и сотрудничества, существующих между нашими странами. Советские люди, заявил он, приветствуют Вас как выдающегося государственного деятеля, последовательно выступающего за укрепление национальных независимости Индии, за ее развитие по пути прогресса, за мир между народами. В нашей стране высоко оценивают Ваш личный вклад в дело укрепления и развития дружественных связей между Индией и Советским Союзом.

От имени Советского правительства А. Н. Косыгин выразил глубокое удовлетворение возможностью вновь встретиться с главой индийского правительства в Москве для обсуждения вопросов, которые интересуют правительства наших обеих стран. Он еще раз сердечно приветствовал Индиру Ганди и сопровождающих ее лиц.

Уже многие годы советский и индийский народы объединены тесными узами дружественных отношений, продолжал А. Н. Косыгин. С чего началась наша дружба? Если мы хотим ответить на этот вопрос, то нельзя не вспомнить, что еще на заре Советского государства мысли советских людей обращались также к народам Востока, в том числе Индии, как к своим естественным союзникам во всемирной исторической борьбе за социальное и национальное освобождение. «Мы знаем», — говорил В. И. Ленин, — что здесь поднимутся, как самостоятельные участники, как творцы новой жизни, народные массы Востока, потому что сотни миллионов этого населения принадлежат к зависимым, неполноправным нациям, которые до сих пор были объектом международной политики империализма».

Советско-индийские отношения получили широкое развитие лишь после того, как народ Индии сбросил с себя колониальное иго и вступил на путь независимого развития. Наши отношения подкрепились просперие в самых различных условиях международной обстановки, и мы можем смело сказать, что они всегда выдерживали такую проверку.

История знает немало примеров сближения отдельных стран, основанного на временном, конъюнктурном совпадении их интересов. На принципиально иной основе строятся дружественные советско-индийские отношения. Опыт и время доказали их жизнеспособность и полное соответствие коренным интересам народов Советского Союза и Индии. Именно поэтому с огромным удовлетворением встретили народы наших стран Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между Советским Союзом и Индией, подписанный 9 августа этого года.

В заключение договора выражена высокая степень взаимного доверия между нашими странами. Именно поэтому договор встретил такую единодушную поддержку и одобрение со стороны советской и индийской общественности и был быстро ратифицирован.

Нет необходимости подробно говорить сейчас о том, какое важное значение имеет наш договор для дальнейшего развития дружественных советско-индийских отношений. Он открывает перед нашими странами новые перспективы, дает основание считать, что, несмотря на разрыве общественных систем, существующих в наших странах, мы сможем идти и действовать вместе.

У К А З

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР
О присвоении почетного звания «Заслуженный учитель Узбекской ССР» ХАЙДАРОВУ У. и ЧЕРНЯКОВУ В. А.

За долголетнюю и плодотворную работу по подготовке и воспитанию подрастающего поколения, за активное участие в общественной жизни коллектива и в связи с этим:

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Н. МАТЧАНОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Х. ПУЛАТОВА.

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР постановляет: присвоить почетное звание «Заслуженный учитель Узбекской ССР» Хайдарову Усману — заместителю директора Ташкентского государственного педагогического института им. В. А. Высоцкого Чернякову Василию Андреевичу — преподавателю Самаркандского государственного университета.

женисты. Мы высоко оцениваем вклад Индии в дело сохранения и укрепления мира, а дело развития международного сотрудничества.

Говорю о международном значении советско-индийского Договора, необходимо подчеркнуть, что он не направлен против каких-либо государств, и дальнейшее укрепление дружественных советско-индийских отношений не будет проводиться за счет ухудшения отношений с другими странами. Заключением договора два миролюбивых государства — Советский Союз и Индия показали один из возможных путей упрочения мира и безопасности в Азии и стабилизации международных отношений в целом в мире.

Мы убеждены, что Договор о мире, дружбе и сотрудничестве хорошо послужит не только нынешнему, но и многим грядущим поколениям в обеих странах и заслужит их высокую оценку.

Укрепляя мир в Азии, Советский Союз и Индия укрепляют его и во всем мире. Многие факторы определяют в наше время несравнимую с прежними временами взаимосвязь и взаимозависимость между событиями, как в области мировой политики, так и в мировой экономике. С одной стороны, это явилось следствием научно-технической революции, которая неизменно ускорила процесс интернационализации и мировой экономической жизни. Но не менее важное значение имеет укрепление, растущая солидарность и сплоченность всех сил в мире, выступающих за то, чтобы политика мирного сосуществования между государствами с различным социальным строем

стала общепризнанной нормой в международных отношениях. У Советского правительства вызывает озабоченность обстановка, сложившаяся на Индостанском субконтиненте в связи с событиями в Восточном Пакистане. Мы отчетливо представляем сложность вопросов, возникших в результате этих событий в отношениях между Индией и Пакистаном. Невозможно оправдать действия пакистанских властей, которые вынудили более восьми миллионов человек покинуть родину, землю и имущество и искать убежища в соседней Индии. Массовое бегство населения из Восточного Пакистана — а восемь миллионов человек — это население средней европейской страны — можно объяснить лишь тем, что там для него были созданы невыносимые условия для существования.

Задача состоит в том, чтобы предотвратить обострение отношений между Индией и Пакистаном.

Для того, чтобы разрядить обстановку, прежде всего необходимо предотвратить возможность беженцам вернуться в родные места, дать им полную гарантию со стороны пакистанских властей в том, что беженцы не будут преследоваться и получат возможность спокойно жить и трудиться в Восточном Пакистане. Миротворная общественность всех стран, все друзья Индии и Пакистана ищут от пакистанских властей быстрого политического урегулирования в Восточном Пакистане, которое учитывало бы законные интересы его населения, обеспечивало бы его нормальное развитие и

устранило бы угрозу дальнейшего обострения пакистано-индийских отношений. Такой подход, как мы убеждены, отвечает интересам мира в этом районе и не допустит возникновения вооруженного конфликта. Нам кажется, что начавшийся обмен мнениями с Вами, госпожа Премьер-Министр, по этому вопросу обязывает, что Советский Союз и Индия будут и впредь объединять свои усилия для достижения этой цели.

Мы глубоко верим в это еще и потому, что никогда раньше народы Индии и Советского Союза не были так солидарны друг с другом в борьбе за мир и прогресс. Эта солидарность наших народов представляет огромную силу. Она будет расти и крепнуть, и поручу тому служит общее стремление наших народов к лучшему будущему, к прочному миру на земле.

А. Н. Косыгин провозгласил toast в честь Премьер-Министра Индии уважаемого Индиры Ганди, в честь присутствующих индийских гостей, пожелавших успеха народу Индии на пути независимости и прогресса, укрепления дружбы между народами Советского Союза и Индии.

Отвечную речь произнесла Индира Ганди.

Нутся на родину. Растущие страдания восточнопакистанского народа не вызывают у многих правительств. Только на словах они оценили нашу сдержанность, но мы оставили без внимания основные проблемы и реальную угрозу миру и стабильности в Азии. Мы рады отметить, что руководители Советского Союза обратились к Пакистану с призывом достичь политического урегулирования, удовлетворяющего стремления народа Восточной Бенгалии. Мы надеемся, что эти усилия окажутся плодотворными.

Советский Союз выступил со многими инициативами в целях упрочения мира на земле. Нам радует достигнутая договоренность с ФРГ о прекращении огня в Германии, и мы от души надеемся, что напряженность будет ослаблена и в других районах.

Мы поддерживаем неотъемлемое право всех народов, особенно мужественного народа Вьетнама, на свободу и национальную независимость. Трагично, что в период, когда Европа приближается к прочному миру, новая угроза миру возникла на Азиатском континенте; давно раздираемому азиатскими конфликтами на Ближнем Востоке и в Юго-Восточной Азии.

Покое мира требует реальных действий. Не пустым ожиданием и надеждой, а упорством и усилием достигается мир и при этом усилием не отдельного человека или одной страны. Покое мира — это долг всего мирового сообщества. За день до гибели Махатмы Ганди говорил, что путь к миру лежит через трудность, через преодоление. Принцип этот в одинаковой мере распространяется как на нации, так и на отдельных лиц. Осуществление мечты достигается трудом. Пустим горю!

Я хочу, чтобы мысли и страдания, и ведаю, мы будем наслаждаться, и горестей, и тревожных...

Я рада увидеться с руководителем Советского Союза и обменяться с ним мнениями. Наши дискуссии оказались плодотворными, проявились близость взглядов, что характерно для наших тесных отношений. Я убеждена в том, что наше взаимопонимание приведет к укреплению мира и безопасности, к прогрессу не только на индийском субконтиненте, но и во всей Азии, во всем мире.

Благодарю вас за любезное гостеприимство, благодарю народ вашей великой страны за высоко ценяемые нами дружбу и понимание. Пусть эта дружба и это понимание станут вкладом в дело мира и благосостояния всех народов.

Индира Ганди предложила toast за крепкую дружбу между двумя великими странами и народами, за мир и прогресс.

Завтрак прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС).

В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

Премьер-Министр Республики Индия Индира Ганди вечером 28 сентября в Доме приемов дала обед по случаю своего официального визита в Советский Союз.

С советской стороны на обеде были Председатели Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, первые заместители Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазуров, Д. С. Полянский, председатели палат Верховного Совета СССР А. П. Шитиков и Я. С. Насриддинов, другие государственные и общественные деятели.

С индийской стороны были послы Индии в Советском Союзе К. Ш. Шелванкар, сопровождающие Премьер-Министра лица. Во время обеда, прошедшего в дружественной обстановке, И. Ганди и А. Н. Косыгин обменялись краткими речами.

29 сентября из Москвы на родину отбыла Премьер-Министр Республики Индия Индира Ганди, находившаяся в Советском Союзе с официальным визитом по приглашению Советского правительства.

Проводить Премьер-Министра Республики Индия в Внуковский аэропорт прибыл Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазуров, министры СССР, другие официальные лица. Среди провожающих — посол Республики Индия в Советском Союзе К. Ш. Шелванкар, сотрудники по посольству. (ТАСС).

УЧАСТНИКАМ МЕЖДУНАРОДНОГО СИМПОЗИУМА, ПОСВЯЩЕННОГО ПАМЯТИ ГАМАЛЯ АБДЕЛЬ НАСЕРА

Уважаемые участники симпозиума!

Ваша встреча, порожденная благородным стремлением почтить память великого сына египетского народа, выдающегося деятеля национально-освободительного движения Гамала Абделя Насера, вызывает искреннее удовлетворение, ибо жизнь и деятельность этого человека оставили глубокий след в сердцах всех, кому дорого дело мира и прогресса.

Почти два десятилетия президент Насер возглавлял борьбу трудового народа Египта против империализма и реакции, за национальную независимость, осуществление прогрессивных социальных преобразований, Из отсталой и зависимой страны Египет превратился в аграрно-индустриальное независимое государство, развивающееся по пути прогресса.

Деятельность Гамала Абделя Насера была проникнута убежденностью в неразрывной связи борьбы за национальное освобождение с борьбой за построение общества без эксплуатации человека человеком. Это нашло выражение в создании по его инициативе Арабского социалистического союза и в программных документах АСС — Харты национального действия и Программе 30 марта 1968 года, отвергающей капитализм как общественно-политическую систему.

В условиях, когда империализм и его агенты пытаются путем провокаций, в том числе при помощи отравленного оружия антикоммунизма, внести разрыв в ряды борцов за национальное и социальное освобождение, особенно актуальны призывы Гамала Абделя Насера к сплочению всех прогрессивных сил. Гамаль Абдель Насер последовательно выступал за тесное сотрудничество национально-освободительного движения со странами социалистического содружества как одно из главных условий успешной борьбы против империализма, реакции и израильской агрессии. В Советском Союзе чтят память Гамала Абделя Насера — поборника братского дружбы арабов с советским народом.

Желаю успехов вашему симпозиуму, призываю внести вклад в укрепление дружбы и солидарности между народами, борющимися против империализма, за прогресс и мир.

Н. ПОДГОРНЫЙ.

не, особенно актуальны призывы Гамала Абделя Насера к сплочению всех прогрессивных сил. Гамаль Абдель Насер последовательно выступал за тесное сотрудничество национально-освободительного движения со странами социалистического содружества как одно из главных условий успешной борьбы против империализма, реакции и израильской агрессии. В Советском Союзе чтят память Гамала Абделя Насера — поборника братского дружбы арабов с советским народом.

Желаю успехов вашему симпозиуму, призываю внести вклад в укрепление дружбы и солидарности между народами, борющимися против империализма, за прогресс и мир.

Н. ПОДГОРНЫЙ.

Выступление А. А. ГРОМЫКО на XXVI сессии Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-ЙОРК, 29 сентября. (ТАСС). Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко вчера выступил на пленарном заседании XXVI сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Международная обстановка, в которой собралась нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, сложна и многообразна, отметил в своем выступлении А. А. Громыко.

Наше социалистическое государство определило свою принципиальную позицию в вопросах внешней политики еще при своем рождении. С тех пор на протяжении более полувека оно не отступало от нее. И не отступало. Оно делало и делает все, чтобы укрепить и развить мир, чтобы их права уважались. Оно заклеймило агрессивные, захватнические войны и твердо держит в своих руках змий мира.

Генеральная линия внешней политики СССР, выработанная и заветная нам В. И. Лениным, была подтверждена и конкретизирована на XXIV съезде Коммунистической партии Советского Союза. Тщательно взвесив и оценив важнейшие направления и тенденции мирового развития, съезд выдвинул широкую программу мира, международного сотрудничества.

Наибольшее внимание в этом отношении привлекает Европа, продолжал А. А. Громыко. На этом континенте теперь намечаются признаки развития событий в направлении к разрядке напряженности.

Подписанное недавно четырехстороннее соглашение по вопросам, относящимся к Западной Берлину, указывает один из наиболее опасных источников напряженности и трений, оздоравливает болезненный участок европейской политики.

Одной из важнейших основ европейского мира стали взаимопонимание и согласие между двумя державами континентальной Европы — Советским Союзом и Францией. Мы стоим за то, чтобы обе державы подняли свои отношения на еще более высокую ступень в интересах международного bezpieczeństwa.

Договоры СССР и Польской Народной Республики и ФРГ отвечают интересам всех европейских государств. На очереди — урегулирование отношений между СССР и ФРГ на основе признания мюнхенского соглашения недействительным с самого начала, нормализация отношений между ГДР и ФРГ.

Пора снять искусственно создаваемые преграды на пути приема ГДР в ООН. Мы высказываемся за однократный прием в ООН также и ФРГ.

Далее А. А. Громыко указал на большое значение предложения социалистических стран о созыве всеобщего европейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества, в котором могли бы принять участие также США и Канада.

А. А. Громыко отметил далее, что предотвращение новой мировой войны зависит от общего состояния отношений между государствами всех районов. (ТАСС).

Примерами наглядности и развития дружественных отношений, сказал он, могут служить договоры о дружбе и сотрудничестве, заключенные недавно Советским Союзом с Арабской Республикой Египет и Республикой Индии.

Мы придаем важное значение развитию отношений с другими странами Европы, Азии, Африки, Латинской Америки, Океании, ни для кого не делаем исключения.

В последнее время много говорится о наметившейся нормализации отношений между США и КНР. В принципе мы считаем это дело естественным. Нормальные отношения должны существовать между всеми государствами. Что касается позиции Советского Союза, то наша страна неизменно выступала и выступает против любых неравномерных акций в отношении китайского острова Тайвань, против лишения КНР ее законных прав в ООН, против концепции «двух Китая». Но Советский Союз как в прошлом, так и в настоящее время отвергает такую политику, которая направлена против законных интересов и безопасности других государств, в том числе Советского Союза, в какие бы одежды ни рядили такую политику.

С позицией укрепления мира подходил Советский Союз и к отношениям с США. Мы готовы искать взаимоприемлемые решения. Однако при этом мы не приспосабливаем нашу принципиальную линию на международной арене, твердую политику мира к тем или иным соображениям временного характера.

Остановившись далее на положении в Индокитае, А. А. Громыко подчеркнул, что вопрос состоит в том, чтобы США прекратили свое вмешательство, военное и политическое, в дела Индокитае, свои попытки насадить там силой оружия угонные им порядки.

Большое значение приобретает выдвижение Временным революционным правительством Республики Южный Вьетнам новых предложений об установлении мира, поддержанных правительством Демократической Республики Вьетнам.

Советский Союз будет и впредь оказывать всю необходимую поддержку братскому вьетнамскому народу, народам Лаоса и Камбоджи в их справедливой борьбе за свои права.

Касаясь положения на Ближнем Востоке, А. А. Громыко отметил, что Израиль и те, кто ему покровительствует, не стремятся к миру. Они парализовали миссию специального представителя генерального секретаря ООН, которому поручено содействовать политическому урегулированию в соответствии с ФРГ.

Далее А. А. Громыко указал на большое значение предложения социалистических стран о созыве всеобщего европейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества, в котором могли бы принять участие также США и Канада.

А. А. Громыко отметил далее, что предотвращение новой мировой войны зависит от общего состояния отношений между государствами всех районов. (ТАСС).

Примерами наглядности и развития дружественных отношений, сказал он, могут служить договоры о дружбе и сотрудничестве, заключенные недавно Советским Союзом с Арабской Республикой Египет и Республикой Индии.

Мы придаем важное значение развитию отношений с другими странами Европы, Азии, Африки, Латинской Америки, Океании, ни для кого не делаем исключения.

В последнее время много говорится о наметившейся нормализации отношений между США и КНР. В принципе мы считаем это дело естественным. Нормальные отношения должны существовать между всеми государствами. Что касается позиции Советского Союза, то наша страна неизменно выступала и выступает против любых неравномерных акций в отношении китайского острова Тайвань, против лишения КНР ее законных прав в ООН, против концепции «двух Китая». Но Советский Союз как в прошлом, так и в настоящее время отвергает такую политику, которая направлена против законных интересов и безопасности других государств, в том числе Советского Союза, в какие бы одежды ни рядили такую политику.

С позицией укрепления мира подходил Советский Союз и к отношениям с США. Мы готовы искать взаимоприемлемые решения. Однако при этом мы не приспосабливаем нашу принципиальную линию на международной арене, твердую политику мира к тем или иным соображениям временного характера.

Остановившись далее на положении в Индокитае, А. А. Громыко подчеркнул, что вопрос состоит в том, чтобы США прекратили свое вмешательство, военное и политическое, в дела Индокитае, свои попытки насадить там силой оружия угонные им порядки.

Большое значение приобретает выдвижение Временным революционным правительством Республики Южный Вьетнам новых предложений об установлении мира, поддержанных правительством Демократической Республики Вьетнам.

Советский Союз будет и впредь оказывать всю необходимую поддержку братскому вьетнамскому народу, народам Лаоса и Камбоджи в их справедливой борьбе за свои права.

Касаясь положения на Ближнем Востоке, А. А. Громыко отметил, что Израиль и те, кто ему покровительствует, не стремятся к миру. Они парализовали миссию специального представителя генерального секретаря ООН, которому поручено содействовать политическому урегулированию в соответствии с ФРГ.

Далее А. А. Громыко указал на большое значение предложения социалистических стран о созыве всеобщего европейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества, в котором могли бы принять участие также США и Канада.

А. А. Громыко отметил далее, что предотвращение новой мировой войны зависит от общего состояния отношений между государствами всех районов. (ТАСС).

У К А З
ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР
О присвоении почетного звания «Заслуженный артист Узбекской ССР» ЯКУБОВУ Н.

За заслуги в области сценического искусства и плодотворную концертную деятельность присвоить почетное звание «Заслуженный артист Узбекской ССР» Якубову Наркату — артисту Государственной оперы Трудовой Молодежи Узбекской ССР им. М. Кари-Якубова.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Н. МАТЧАНОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Х. ПУЛАТОВА.

